



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

500 785 9872

EX
Lieferschein / Delivery Note

24/99

Lieferschein-Nr. Delivery Note No.	Schaeffler- Chargen-Nr.	Versandtag Delivery Date
31888610	49086891	2018-02-27
Kunden-Nr. Customer No.	Lieferanten- Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Unter-Nr. Order No.	da und for	
SP/HMK-PK		

Versandort / Shipping Point

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno

BA

Lieferant / Supplier

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

ABLADESTELLE: 14248

Lieferbezugsort / From Delivery

Bestimmungsort - Führt / Destination Address

EXW

NÜRNBERG

Pos. / Position	Grundeinheit (Part No.) Voll-Nr. / Full No.	Q-Sach-Nr. / Equipment Sach-Anschreibung / Item description	Menge / Quantity	Q-Nr. / Part No. - P/N
	IHRE UST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG			
*****	Auftrags-Nr.	0132424		
	Lieferung	31888610		
	Lagerort	73/5061		
	Bestellnummer	550002714013		
	Ihre Zeichen	413		
	Zusatzdaten	20140903		
0010	KD-Sach-Nr.	9009077475		
		074958097-6063-10		
	074-958-097	F-583165.01.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Ursprungsland DEUTSCHLAND			
	Charge	0028285020	davon	1008# 518512726 00
	Charge	0028756157	davon	336# 518512726 00
	Charge	0028756157	davon	1344# 960415792 00
	Charge	0028756157	davon	1344# 960415980 00
	Charge	0028756157	davon	1344# 960416443 00
	Charge	0028756157	davon	1344# 960416478 00
	Charge	0028756157	davon	1344# 960416563 00
	Charge	0028756157	davon	1344# 960417010 00
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
1568	Verpackungsh}lse	P-42-GN2-225X 53,5X50-28 53.		
		5X50,5x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
7	Deckel	P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,		
		Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
7	Flachpalette	P-26-SGP1 800X600 X160,		
		schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1		
56	KLT	P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-		
		400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
1568	Verpackungsh}lse	P-42-GE1-225X 40X38-48-A		
		40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Fortsetzung 2				

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:33



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Lieferschein / Delivery Note

Lieferanten-Nr. Delivery Note No.	Sendungs-Nr. Shipment No.	Versandtag Ship date
31888610	49086891	2018-02-27
Kunden-Nr. Customer No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seiten- Page
024466	91000733	2
Liefer-Zeichen Our reference	Handel- Zeil.	
SP/HMK-PK.		

Verwerksendort / Sending address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

normal / Special / Delivery error

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 520
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Bestimmungsort - Hinweis / Destination / Remark

EXW

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Position	Sendung / Shipment Var-Nr. / Var-No.	CD-Schicht / Capacity Seite undmaximaler / Part and max. length	Menge / Quantity	Pack-Info / Pack - info
Packstückliste zur Sendung:				
MW PAL		Sendnr/Index Kollis	Brutto	Tara Paketdienstnr
		806 X 606 X 720 mm		
	49086891-001	518512726	165,0	44,0 34047643518512726
	49086891-002	960415792	167,0	46,0 34047643960415792
	49086891-003	960416478	167,5	46,5 34047643960416478
	49086891-004	960415980	168,0	47,0 34047643960415980
	49086891-005	960417010	167,5	46,5 34047643960417010
	49086891-006	960416563	168,0	47,0 34047643960416563
	49086891-007	960416443	168,0	47,0 34047643960416443
Summe zur Sendung		49086891 7 Kollis	1171,0 324,0	2,462 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31888610

Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-
Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.

Versandstelle

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Anschrift / Address

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:33



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001621 vom 27.02.2018



18-001621

Ludwigsburg, 27.02.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31867126	1	COLLI	Getriebeteile	4.448	
2	31885244	1	COLLI			
3	31885246	1	COLLI			
4	31886023	1	COLLI			
5	31886112	1	COLLI			
6	31886174	5	COLLI			
7	31886203-31886299	5	COLLI			
8	31886242	7	COLLI			
9	31886310	5	COLLI			
10	31886378	1	COLLI			
11	31888610	7	COLLI			
Summe: Total		35,00	COLLI	4.448,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604